



## Le nouveau Conseil municipal



### ENVIRONNEMENT 06



Ruches,  
visite de printemps !

### VIE SOCIALE 17



Devenez compagnon  
Simon de Cyrène !

### SPORT 18



Retour sur les  
compétitions...



# SOMMAIRE



## L'ÉDITO



L'édito ..... 01  
 Conseil municipal 2014-2020 ..... 02



## SÉCURITÉ - TRAVAUX TRANSPORTS - URBANISME



Visite de printemps chez les abeilles ..... 06  
 La quatrième fleur, c'est officiel ..... 08



## SCOLAIRE - JEUNESSE



À Rungis, on aime les jeux de société ..... 09  
 Les prochains événements du CME ..... 10  
 Fajitas au Planet'Ados ..... 11  
 Soirée frisson avec le CDJ ..... 11  
 Du ski pour les 18-25 ans ..... 12  
 Vide-grenier des 18-25 ans ..... 12  
 Brocante autour des objets d'enfants ..... 12

## VIE SOCIALE ET COMMUNALE



Fêtes des mères ..... 13  
 Commémoration du 19 mars ..... 13  
 Les 30 ans du Club du temps libre ..... 13  
 6 avril : la chasse aux œufs ..... 14  
 Tribune de l'opposition ..... 14  
 « Parlez-moi de Rungis » ..... 15  
 Soirée cabaret, un moment inoubliable ..... 15  
 Chez Bébert est devenu l'Escalet ..... 16  
 Les nouvelles stars de l'EHR brillent au théâtre ..... 16  
 Devenez Compagnon Simon de Cyrène ..... 17

## SPORT



Un mois chargé pour l'AMAR GR de Rungis ! ..... 18  
 Stage AMAR escrime, vacances de février ..... 18  
 Tim Blaszczyk représentera la Pétanque rungissoise ..... 18

## CULTURE



Le Théâtre de Rungis ..... 19  
 La Médiathèque la Méridienne ..... 20  
 L'École municipale de musique et de danse ..... 21  
 Les Parasols-Maison Pour Tous ..... 21

LE JOURNAL DE RUNGIS

Site : [www.rungis.fr](http://www.rungis.fr) - Tél. : 01.45.12.80.00

Directeur de la publication : Raymond CHARRESON • Responsable de l'Information : Antoine BRUNO • Coordination : Jessica SAVIN

Rédactrice en Chef : Sabine MOREUX • Conception graphique : Elisabeth SANCEY • Impression : Graph2000 - 61200 Argentan



10-31-1209 / Certifié PEFC / Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. / [pefc-france.org](http://pefc-france.org)



Au commencement de ce nouveau mandat, je tiens à remercier les Rungissois qui m'ont renouvelé leur confiance. Je tiens également à rendre hommage à tous ceux et celles qui ont donné et donnent de leur temps pour le bien commun : les élus de l'équipe précédente et les élus de cette nouvelle équipe en qui j'ai une totale confiance. Plus de 70% des Rungissois se sont exprimés lors de ces élections municipales, ce qui fait de notre ville la plus participative du Val-de-Marne. Cela montre l'intérêt que chaque Rungissois porte au devenir de Rungis. C'est pour moi une grande fierté que de représenter une ville dont les citoyens sont attentifs à sa gestion et à son animation.

Je tiens également à saluer deux femmes, qui durant de très nombreuses années ont mis leur énergie au service de Rungis. Je veux nommer Madeleine Legallou et Danielle Cassin. Si parfois, le dialogue était animé (ce sont deux femmes de conviction !) nous avons toujours montré les uns envers les autres du respect, voire de l'amitié. Je leur souhaite de vivre, avec la passion qui leur est commune, une nouvelle route, tout en sachant qu'elles sauront encore se dévouer et s'intéresser aux affaires rungissoises.

Le nouveau Conseil municipal a été mis en place le 5 avril. Composé de 29 membres, il compte 23 élus de la liste Tous Rungissois et 6 élus de la liste Union pour Rungis notre Ville. Ce sont donc au final six membres de la liste initiale Rungis notre Ville qui composent le groupe d'opposition, puisque au lendemain du second tour, Jérôme Jawad Hajjar et Annie Casalta présentaient leur démission au Préfet...

Le 17 avril, le Conseil municipal votait les délégations aux adjoints, et les représentations dans les commissions. Nous devons maintenant nous mettre au travail.



Les premiers dossiers sur lesquels nous aurons à travailler concernent le PLU et évidemment notre Plaine sud, mais aussi la sécurité, le nouveau conservatoire et les études que nous lancerons très rapidement pour la faisabilité de la piscine et du centre de fitness.

Oui, je le redis, j'ai confiance en ma nouvelle équipe. Je la sens motivée, réactive, enthousiaste. Des qualités essentielles lorsque l'on veut travailler pour le bien commun.

*Raymond CHARRESSON*  
Maire de Rungis

5 avril, le nouveau Conseil municipal. Il manque sur la photo, Véronique Jnioui, Véronique Darmon et Olivier Benassi, absents ce jour.





## Groupe TOUS RUNGISSOIS



### Le maire Raymond CHARRESSON

Commissions finances et urbanisme

### > Les adjoints et leurs délégations



Maire-adjointe en charge de l'administration générale, citoyenneté population, personnel, sécurité et transports

Béatrice WILLEM

▶ b.willem@ville-rungis.fr



Maire-adjoint en charge de la jeunesse

Jean-Claude MORGANT

▶ jc.morgant@ville-rungis.fr

### > Les conseillers délégués



Conseillère déléguée aux animations et au jumelage

Patricia KORCHEF-LAMBERT

▶ p.korchef-lambert@ville-rungis.fr



Conseiller délégué à l'environnement et au développement durable

Patrick LEROY

▶ p.leroy@ville-rungis.fr



Conseiller délégué aux associations sportives

Mohand OULD-SLIMANE

▶ m.ould-slimane@ville-rungis.fr

### Groupe Union pour Rungis notre Ville



Philippe CROQ



Véronique JNIOUI



Véronique DARMON



James TAÏB



Olivier BENASSI



Martine REJRAJI



Maire-adjointe en charge de la culture et de la vie associative

Véronique BASTIDE

▶ [v.bastide@ville-rungis.fr](mailto:v.bastide@ville-rungis.fr)



Maire-adjoint en charge de la communication, du sport, de l'emploi et du développement économique

Antoine BRUNO

▶ [a.bruno@ville-rungis.fr](mailto:a.bruno@ville-rungis.fr)



Maire-adjointe en charge du logement et des droits des personnes en situation de handicap

Patricia MELMI

▶ [p.melmi@ville-rungis.fr](mailto:p.melmi@ville-rungis.fr)



Maire-adjoint en charge des travaux

Philippe LELIÈVRE

▶ [p.lelievre@ville-rungis.fr](mailto:p.lelievre@ville-rungis.fr)



Maire-adjointe en charge de l'enfance, de la vie scolaire et de la restauration

Corinne REITER

▶ [c.reiter@ville-rungis.fr](mailto:c.reiter@ville-rungis.fr)



Maire-adjoint en charge du social

Antoine MORELLI

▶ [a.morelli@ville-rungis.fr](mailto:a.morelli@ville-rungis.fr)

## > Les conseillers municipaux



Sylvie DREYFUS



Anne-Sophie MONGIN



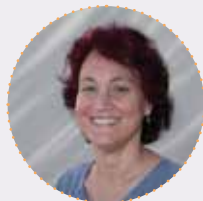
Albert NAKKACHE



Brigitte LACHAUX



Arezki MANSEUR



Sandrine PALU BERGEROU



Tommy DJERBI



Louisa HADJIDJ



Jérôme BERNARD



Aurélie DOMBROSIO



Patrick ATTARD



## Premier Conseil municipal de la mandature 2014-2020

La campagne électorale achevée, le deuxième tour terminé, les élus ayant été désignés par les urnes, il convient de passer au vote de l'élection du maire et des adjoints. C'est l'objet du premier Conseil municipal. Ce sont en effet, les conseillers municipaux élus qui désignent par un vote à bulletins secrets le premier édile de la ville. Retour en photos sur une journée particulière.



Samedi 5 avril premier Conseil municipal dans la Grange Sainte-Geneviève. Un public nombreux. Une ambiance bon enfant.

Jérôme Jawad Hajjar et Annie Casalta, élus au soir du second tour ont présenté le lendemain-même leur démission au Préfet, faisant ainsi élire par ordre de la liste, Olivier Benassi et Martine Rejraji. L'opposition est désormais représentée par Philippe Croq, James Taïb, Martine Rejraji (notre photo), Véronique Jnioui, Véronique Darmon et Olivier Benassi (absents).





Élection à bulletins secrets du maire de Rungis.  
Deux candidats :  
Raymond Charresson et Philippe Croq

Raymond Charresson est officiellement le maire de Rungis pour les années 2014-2020



Béatrice Willem annonce les résultats : Raymond Charresson élu maire de Rungis avec 23 voix contre 5 voix pour Philippe Croq (Olivier Benassi n'ayant pas laissé de pouvoir). On reconnaît de gauche à droite : Béatrice Willem, Raymond Charresson, Jean-Claude Morgant et Antoine Bruno.



Madeleine Legallou, ancienne conseillère municipale et Françoise Charresson.

Résultats : élections municipales						
30/03/2014 - 2 <sup>ème</sup> tour						
	BUREAU 1	BUREAU 2	BUREAU 3	BUREAU 4	TOTAL	%
INSCRITS	1011	1019	1097	996	4123	*
VOTANTS	746	730	780	723	2979	72,25
NULS	25	26	35	27	113	3,79
EXPRIMÉS	721	704	745	696	2866	96,21
LISTE						
UNION POUR RUNGIS NOTRE VILLE Philippe CROQ	285	309	360	328	1282	44,73
TOUS RUNGISSOIS Raymond CHARRESSON	436	395	385	368	1584	55,27



## Visite de printemps chez les abeilles



> Découverte des couvins !

Dans un souci pédagogique et un vrai respect environnemental, la Ville de Rungis possède six ruches ; cinq sur la Plaine de Montjean, et une, au Centre technique municipal. Des abeilles, dites du frère Adam, plus « *sages* » que les abeilles noires classiques, et plus jolies : elles arborent deux anneaux orangés sur l'abdomen. Une coquetterie qui permet de bien les différencier.



> Jean-Luc Harmand, responsable du Service espaces verts



> Oeufs et larves



> Découverte de l'essaim sur la Plaine de Montjean...

Chaque année, au printemps, une visite est nécessaire. On constate le nombre de cadres de « *couvins* » où se massent les pontes et les larves. Car la grande question à la sortie de l'hiver est de savoir si la reine s'est remise à pondre. On compte alors le nombre de cadres de réserve de pollen et de miel pour voir si les abeilles peuvent nourrir la reine et les larves. Et si besoin, la main de l'homme apporte du sirop enrichi de protéines. Puis on nettoie le fond des ruches, la fameuse « *planche d'envol* », en la désinfectant au maximum afin d'éviter la propagation des virus de ruche en ruche et surtout, afin d'éliminer la « *fausse teigne* » qui mange tous les rayons.







➤ Récupération d'un essaim • Une huitième ruche à Rungis

Tout ce travail à Rungis est confié à un apiculteur accompagné de Jean-Luc Harmand qui s'est pris d'affection pour les abeilles rungissoises. Et c'est vrai qu'elles sont passionnantes nos abeilles qui nous offrent de belles surprises.

Au moment de l'interview, Jean-Luc, devait avec l'apiculteur Yves Baudron, procéder à une division de la ruche du CTM qui faisait de la « barbe ». Entendez par là qu'une profusion d'abeilles tenaient la garde à l'extérieur de la ruche. Signe que la ruche était « pleine » et qu'il fallait la diviser. Pas étonnant, paraît-il, en raison de la météo clémente de cet hiver, les ruches sont populeuses cette année.



➤ Décrochage de l'essaim...

Tout était prévu et la méthodologie bien huilée. L'apiculteur devait récupérer les cadres de couvins en veillant bien à y laisser des abeilles accrochées ; les abeilles nourricières. La récolte ainsi levée devait immigrer à la colline cacao dans une ruche toute neuve, suffisamment éloignée de celle du CTM, pour que les abeilles ne retournent pas à leur ruche mère. Ainsi déménagées, les abeilles devaient elles-mêmes élire leur reine en la choisissant parmi les larves. Et la nature ferait ensuite son travail : une vingtaine de faux bourdons fécondant, en une seule fois, lors d'un vol nuptial la jeune reine qui gardera dans sa « spermathèque » cette semence pour les cinq années à venir sachant qu'une reine pond près de 2 000 œufs par jour !

Avec cette technique nous devons donc récupérer une septième ruche. Or, arrivés sur la Plaine de Montjean, surprise ! Une ruche avait procédé elle-même à sa division et un énorme essaim était accroché à une barrière. L'apiculteur a donc achevé ce travail de la nature, avec délicatesse, presque avec amour, pour abriter d'urgence cette colonie dans une nouvelle ruche. L'occasion de prendre de belles photos, de découvrir la reine, et de s'immiscer, l'espace d'un instant, dans ce monde intelligent et fascinant.

Un grand merci à Jean-Paul Kettler à qui nous devons ces photos.

Huit ruches, cela promet (on l'espère !) une belle récolte de miel au début de l'été. On donnera alors rendez-vous à tous les gourmands !

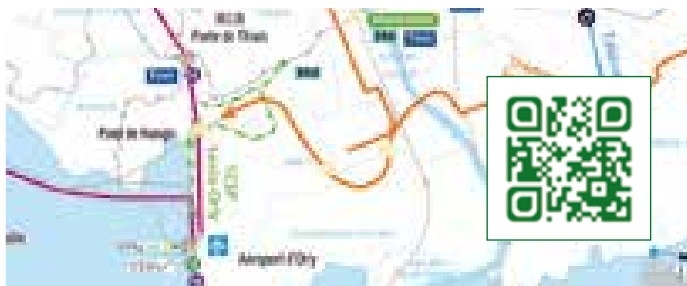


## La quatrième fleur, c'est officiel !



Depuis le 5 mars dernier, les entrées de ville arborent officiellement et avec fierté, les quatre fleurs des « villes et villages fleuris ». Un label mérité que l'on doit aux équipes des espaces verts mais aussi au Service communication de la Ville.

## Découvrez la carte des transports en commun dans le département



Le Conseil général du Val-de-Marne vient d'éditer une carte qui recense tous les projets de transports en commun dans le département.

Quel bus prendre pour me rendre en Val-de-Marne ? Quels projets pour les transports en commun de demain ? Une carte nouvellement éditée par le Conseil général référence notamment les futurs prolongements de lignes existantes et les nouvelles lignes de métro, de bus en site propre, de tramway ou de téléphérique. Pour chaque ligne, des informations utiles comme le tracé, les correspondances, le temps des parcours et la date prévisionnelle de mise en service y sont recensées. Cette carte est disponible à l'accueil de la mairie. Il est également possible de la télécharger sur le site internet du Conseil général : [www.cg94.fr](http://www.cg94.fr) dans la rubrique > Déplacements.

### > Attention, fermeture exceptionnelle de l'A6B sens : Paris-Provence

La Direction interdépartementale des routes d'Île-de-France nous annonce une fermeture de l'A6B, à partir de l'Hay-les-Roses, dans le sens : Paris-Provence pour les nuits des 22-23 et 24 avril de 21h30 à 5h le lendemain. **Automobilistes, soyez prudents et prenez connaissance du plan de déviation.**

#### Renseignements

SAFÈGE : 01.46.14.72.51

### > Chiffres-clés

> **23 400 voyageurs** empruntent quotidiennement le tramway T7, depuis sa mise en service le 16 novembre 2013.

> **Plus de 20 000 personnes** par jour empruntent désormais le bus 393, soit **10 500 de plus depuis 2011**, date de la mise en service complète du site propre entre la gare RER Sucy-Bonneuil et le carrefour de la Résistance à Thiais.

> En 2013, le Conseil général du Val-de-Marne a investi plus de **146 millions d'euros** pour les transports en commun.

## À Rungis, on aime les jeux de société !

Jouer ensemble ; comprendre les règles, les respecter (ou les détourner !) et puis rire... C'est le fondement de ce que l'on appelle les « jeux de société », qui assurément créent de la convivialité. C'est pourquoi depuis trois ans maintenant, des séances les mettent au goût du jour à Rungis, et permettent aux petits et aux grands de passer de bons moments. Pour preuve : la « veillée jeux de société traditionnels » poposée par l'école de la Grange et la journée initiée par le CME.

### Ce soir, on va à l'école !



Dans le cadre de son projet d'année, l'école La Grange a ouvert ses portes aux élèves et à leurs parents le vendredi 21 mars pour une soirée inédite, dédiée aux jeux de société traditionnels. Sur place, une trentaine de parents volontaires et l'équipe des enseignants, vêtus de noir et blanc, invitaient les enfants et leur famille à choisir un jeu parmi ceux proposés. Chaque salle de classe était dédiée à un type de jeu : réflexion, observation, mémoire, adresse, rapidité... Dans toutes les salles planaient l'attention à l'autre et la maîtrise de soi. Le « *twister* » et « *le lynx* » ont rencontré un franc succès, ainsi que la salle des échecs où chacun se concentrait sur sa partie. Tout au long de la soirée, les participants ont dû rechercher leur « *mistigri* », leur pair, à qui on avait donné la même carte au début de la soirée. Ce fut un moyen inhabituel de rencontre qui a permis de mieux faire connaissance. Selon l'avis du plus grand nombre, cette soirée réussie a été **ludique, conviviale et chaleureuse**. Madame Bellacicco et ses collègues tiennent à remercier les parents d'élèves sans lesquels la veillée n'aurait pas pu avoir lieu. ■

### Encore un succès pour la journée jeux du CME !



Et de trois ! Le CME proposait pour une troisième édition de « Jouer en famille ! ». Pour cela plus de 60 jeux de société étaient présentés. Vous pouviez en famille, entre amis vous lancer dans l'aventure. Il y avait une multitude de propositions : des jeux anciens en bois pour l'habileté, des jeux de réflexion et de stratégie (Othello, Quixo, Quoridor, Pylos...) et des jeux plus classiques (Puissance 4, Bataille navale, jeux de cartes...). La journée s'est terminée autour d'un beau goûter offert par les enfants du CME. Un grand merci à tous ceux et celles qui ont permis de réaliser ce projet. ■



## Les prochains événements du CME

On travaille au CME ! Et on n'arrête pas de proposer des manifestations rassemblant les familles, les petits et les grands. Alors notez vite sur votre agenda les prochains rendez-vous !

### Dance party



**Le vendredi 16 mai** : organisation d'une Dance party de 18h à 22h à Planet'ados, ouverte aux jeunes scolarisés en CM1, CM2, 6<sup>ème</sup>, 5<sup>ème</sup>, 4<sup>ème</sup>.

Au programme : une initiation à la Zumba au Step, au hip-hop ainsi que des concours de danse et des surprises ; le tout accompagné d'un petit buffet sucré-salé.

#### Inscription obligatoire :

*bulletin à retirer au Service éducation en mairie*

#### RENDEZ-VOUS :

*Vendredi 16 mai - 18h à 22h à Planet'Ados*



### > Découverte des goûts et des saveurs

« **Tous en cuisine** » : un moment à partager autour des gourmandises que l'on aura fabriquées, grâce à la découverte et la création de nouvelles recettes de cuisine. Différents stands vous attendent pour vous amuser autour des goûts et des saveurs. À cette occasion, le CME recherche des personnes bénévoles qui souhaiteraient transmettre leur passion de la cuisine aux enfants et leur faire découvrir des techniques et des recettes qu'ils pourront refaire eux-mêmes par la suite.

#### RENDEZ-VOUS :

*Samedi 14 juin - 14h à 17h à l'école des Antes*

#### Mathias WESSELY :

*Responsable du Conseil municipal des Enfants*

*Tél. : 01.45.12.80.70*

*Email : m.wessely@ville-rungis.fr*

## Fajitas au Planet'Ados



Rien de tel que l'expérience irrésistible des fajitas pour ensoleiller les repas en famille ou entre amis. C'est ce qu'ont expérimenté les jeunes du Planet'Ados mercredi 9 avril en composant eux-mêmes leur repas du midi. Et comme la journée était printanière, c'est sous le soleil que tous les jeunes ont dégusté leurs fabrications relevées.

## Soirée frisson avec le CDJ

Les jeunes élus du Conseil Des Jeunes (CDJ) vous proposent une soirée frisson, le vendredi 23 mai, au Planet'Ados à partir de 20h. Un événement qui s'adresse aux Rungissois âgés de 12 à 15 ans (présence des parents non nécessaire). Les jeunes organisateurs proposent plusieurs ateliers :

- > Un atelier jeu loup-garou
- > Un atelier histoire d'horreur
- > Un atelier surprise...

Le tout dans une ambiance à faire peur. La soirée prendra fin vers 23h30 avec la projection d'un film pour faire trembler... mais pas trop.

*Venez nombreux avec vos amis à la « Soirée Frisson » !*



Inscription à faire au Planet'Ados ou au Service jeunesse

**Pour plus d'informations :**

Farah BELKHELFA ou Alhima DIARRA

Tél. : 01.79.61.61.32 / 06.22.29.37.63

Email : a.diarra@ville-rungis.fr





## Du ski pour les 18-25 ans

Vive la neige de printemps ! C'est ce que disent en chœur les 18-25 ans après leur week-end à Tignes du 3 au 6 avril.

Jean-Claude Morgant, le maire adjoint en charge de la jeunesse était au départ venu les encourager et partager leur enthousiasme. Et de l'enthousiasme il y en avait ! Onze jeunes s'étaient donnés rendez-vous pour partager la convivialité d'un week-end détente et sportif. Tous avaient pris en charge totalement l'intendance et la logistique pour déguster à satiété le ski, le soleil, la gastronomie montagnarde et pour les plus courageux après les descentes effrénées, la musculation et la piscine. De quoi revenir en superbe forme !



➤ En route vers les pistes !



## Vide-grenier des 18-25 ans

> Dimanche 18 mai de 8h à 18h à l'Espace du sport



Le printemps est là, les beaux jours arrivent... C'est le moment de faire le tri tout en gagnant quelques euros ? Vider votre grenier, votre garage ou vos placards et participez au Vide-grenier des 18-25 ans le **dimanche 18 mai sur le parking de l'Espace du sport de 8h à 18h.**

Ils vous proposent des emplacements de 2m x 2m à 10€, des locations de tables pour exposer à 5€, mais de bonnes vieilles planches et deux tréteaux peuvent aussi faire l'affaire !

Un stand buvette et une sandwicherie seront tenus par les 18-25 ans et tous les bénéfices de cette journée serviront à financer les travaux de l'école de Bhaktapur au Népal avec qui ils ont gardé contact après leur voyage.

Un voyage qui fait des émules, puisque des Scouts de France de Paris ont décidé de partir eux aussi cet été au Népal.

Les jeunes de Rungis ont donc décidé de les aider et les accueilleront également lors de ce Vide-grenier.

> Pour vous inscrire, demandez le formulaire d'inscription au Service jeunesse (situé dans l'école des Antes) avec votre règlement (par chèque ou en espèces). Il y aura au total 70 emplacements.

Renseignements : 01.79.61.61.32.

## Brocante autour des objets d'enfants

C'est la saison des brocantes et des vide-greniers !

Alors, après le rendez-vous fixé par les 18-25 ans, c'est au tour de l'association des parents d'élèves la LAPE de convier les Rungissois à une mini brocante. Celle-ci sera particulière : on ne vendra que des objets de puériculture, des jouets, des vêtements, des livres ayant trait à l'enfance. C'est le moment de vider vos caves et vos greniers... pour un rendez-vous festif le **samedi 24 mai sous la halle de la place Louis XIII.** Tables et linéaires en vente. Renseignements et location : [lape94150rungis@free.fr](mailto:lape94150rungis@free.fr) et Sacha Solanes : 06.65.34.82.41.



## Fêtes des mères

Les mamans qui élèvent (ou ont élevé) quatre enfant ou plus sont à l'honneur. Une allocation de 128 € pour quatre enfants et 32 € supplémentaires par enfant au delà est offerte par le Centre Communal d'Action Sociale. Pour les personnes n'ayant jamais reçu cette allocation, merci de vous présenter au secrétariat du CCAS munies de votre livret de famille et d'un relevé d'identité bancaire à votre nom ou de contacter Martine GUILLAUME au 01.45.12.80.51.

**Date limite des inscriptions : 23 mai 2014.**



## Commémoration du 19 mars

La commémoration de « la journée nationale du souvenir et du recueillement à la mémoire des victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc » est actée par la loi du 6 décembre 2012 (JORF du 7 décembre). Cette journée, ni fériée ni chômée, longtemps célébrée le 5 décembre est désormais aussi fixée au 19 mars, jour anniversaire officiel du cessez-le-feu en Algérie. Elle a donc été commémorée à Rungis.



## Les 30 ans du Club du temps libre

Le Club du temps libre... Un nom magique qui vous laisse imaginer que vous puissiez avoir prise sur le temps. Finis les temps morts, la course après le temps, les « de temps à autre », « de temps en temps », ou « de tout temps » ! Le club du temps libre, c'est le lieu où l'on gère son temps, où l'on en gagne, en tout cas, on n'en perd pas... Créé en 1984 pour faire face à une situation nouvelle - la retraite à 60 ans, le développement des pré-retraites, et pour que les Rungissois ne se sentent pas désemparés, les élus de l'époque mettent en place le concept du « Club du Temps Libre » de Rungis. Aucune structure de ce type n'existait à l'époque. Une structure qui fêtera cette année ses trente ans. Le premier événement de cet anniversaire sera l'exposition des réalisations des ateliers peinture, patchwork, Pénélope qui se tiendra le week-end du 2 mai au 4 mai 2014 à la Grange Sainte-Geneviève :

- > Le vendredi 2 mai de 15h à 19h
- > Le samedi 3 mai de 10h à 12h et de 14h à 18h
- > Le dimanche 4 mai de 15h à 17h

Cette exposition est ouverte à tous les Rungissois. L'occasion de voir le travail de passionnés. Un vrai moment convivial.

> Le deuxième événement se déroulera le samedi 17 mai au cours d'une journée festive réservée aux adhérents du club.

### > Enquête INSEE

L'Institut National de la Statistique et des Études Économiques (INSEE) réalise entre le mois d'avril et le mois de septembre 2014, une enquête sur la formation et la qualification professionnelle. Un enquêteur sera muni d'une carte officielle et interrogera **les Rungissois qui seront prévenus individuellement par courrier et informés du nom de l'enquêteur.** Les réponses fournies lors des entretiens resteront anonymes et confidentielles.

**Renseignements : 01.30.96.92.66**



### 6 avril : la chasse aux œufs

Comme chaque année, le Comité des fêtes de Rungis et l'Amicale des jardiniers amateurs ont préparé une chasse à l'œuf géante, ouverte à tous les enfants de la ville : dans le parc de la mairie pour les enfants des écoles élémentaires et dans les jardins de la Bergerie pour les enfants des écoles maternelles sous la responsabilité des parents. Selon la coutume à Rungis, ce sont de vrais œufs que les jeunes enfants devaient découvrir dans les allées et les bosquets de ces jardins. Une fois collectés, ces œufs étaient préparés en une gigantesque omelette, cuisinée par les bénévoles du Comité des fêtes de Rungis et de l'Amicale des jardiniers. Préparée à point, elle a été servie à tous les Rungissois au moment de l'apéritif. Les tout petits ont tous reçus une friandise chocolatée.



## TRIBUNE DE L'OPPOSITION

Sous la responsabilité de leurs auteurs, cette tribune n'engage en aucune façon la Ville

### Union pour Rungis notre Ville

L'ensemble des colistiers de la liste UNION POUR RUNGIS NOTRE VILLE remercie tous les électeurs qui leur ont apporté leur soutien. Quelle que soit leur famille politique, ils sont fiers d'avoir montré que ce qui les rassemblait : le désir de préserver notre cadre de vie actuel, le souhait de vivre dans une ville plus sûre, la maîtrise des dépenses, la certitude que les contraintes de la Métropole du Grand Paris soient bien comprises, était plus grand que leurs différentes sensibilités politiques.

Au cours de ces élections, les différentes options ont été clairement exposées. Les Rungissois ont tranché. Nous respectons le choix des électeurs. Il appartient dorénavant à la liste TOUS RUNGISSOIS de mener à bien le programme pour lequel elle a été élue. Comme eux, nous voulons le meilleur pour Rungis. Toutefois, nous demandons à juger sur pièces sa capacité à respecter toutes ses promesses. Fidèles à nos convictions, nous serons particulièrement attentifs à la transparence de l'information, aux choix financiers comme à ceux environnementaux. Nous ne manquerons pas d'informer les Rungissois sur ce qui nous semblerait aller contre leurs intérêts. Nous vous donnons rendez-vous sur notre site [www.rungisnotreville.fr](http://www.rungisnotreville.fr) pour suivre en direct le premier grand dossier de la mandature : le plan local d'urbanisme (PLU).

Les élus Philippe CROQ, Véronique JNIOUI, Véronique DARMON, James TAIB, Olivier BENASSI, Martine REJRAJI et l'ensemble des colistiers.





## « Parlez-moi de Rungis »

Dans le cadre de la **Semaine bleue** qui se déroulera du **20 au 24 octobre**, le CCAS, le Conseil des seniors et la SHAR vous proposent une semaine entièrement consacrée à l'histoire de Rungis. Une exposition et un film documentaire seront réalisés à cette occasion. Pour cela, **nous avons besoin de vos témoignages**. Si vous vivez depuis au moins 1940 dans la commune, vous pouvez prendre contact avec Eric Mathiot pour une interview où vous pourrez évoquer vos souvenirs de Rungis.



*Contact : Eric Mathiot au 01.45.12.80.75 les mardis matin, mercredis et jeudis toute la journée.*

## Soirée cabaret, un moment inoubliable

C'est (encore !) une grande (et belle !) soirée cabaret que proposait le Comité des fêtes de Rungis cette année en deux éditions : l'une en matinée, l'autre en soirée. Et cette année encore, ce fut un énorme succès grâce aux prestations remarquables des artistes. Tous proposaient des numéros d'excellente qualité. **Et pour se donner le frisson, le public a même pu participer !**





### Chez Bébert est devenu l'Escalet

L'Escalet, c'est le nom d'une petite crique près de Ramatuelle dans le Var, synonyme pour Alexandra et Davoan de merveilleux souvenirs de vacances en famille. Alors, c'est tout naturellement le nom qu'ils ont choisi pour leur restaurant, à l'entrée de Rungis. C'est ainsi que « *Chez Bébert* », est devenu depuis quelques mois « *l'Escalet* ». Un nouveau logo, une nouvelle carte, un autre concept, une nouvelle terrasse... « *Nous voulions passer de la brasserie au restaurant* » explique Alexandra qui tient la salle avec sa sœur Laura, tandis que son époux, Davoan est en cuisine. Autour d'eux une équipe de six personnes qui s'activent pour offrir le meilleur aux Rungissois en salle ou sur la terrasse si agréable aux beaux jours. « *Ici on travaille au tableau, selon l'arrivée du marché. Notre spécialité est la viande rouge mais nous proposons aussi des plats de poissons. Et puis nous souhaitons instaurer les soirées dansantes. La dernière a eu lieu le 29 mars sur le thème des guinguettes.* » On peut donc réserver la salle, pour une soirée entre amis, pour un anniversaire, une fête familiale. Et désormais l'équipe de l'Escalet s'est spécialisée dans la prestation traiteur. Aussi pouvez-vous commander le repas de votre choix que l'équipe vous livrera !



> **L'Escalet** : 14 rue Notre-Dame à Rungis  
Tél. : 01.46.86.63.16

### Les nouvelles stars de l'EHR brillent au théâtre



Samedi 5 avril dernier, l'Ensemble Harmonique de Rungis donnait son traditionnel concert annuel au théâtre de l'Arc-en-Ciel. Une scène qu'il a partagée, le temps de quelques morceaux, avec les deux orchestres de jeunes de l'École municipale de musique de Rungis, également placés sous la baguette de Marie Faucqueur. En plus de la brillante prestation de ces virtuoses en herbe, le public a pu apprécier le talent des solistes de l'EHR, également mis à l'honneur par un programme éclectique, entre morceaux de bravoure, musiques de films et pièces pour harmonie. Désormais, l'orchestre prépare son prochain concert, qui aura lieu le 22 juin prochain à Saint-Michel-sur-Orge, dans le cadre d'une rencontre d'harmonies. L'occasion de fêter la musique et le partage, deux véritables passions pour l'EHR.





## Devenez Compagnon Simon de Cyrène

La maison partagée Simon de Cyrène est l'un des projets phares de la prochaine mandature. Au-delà de la conception architecturale, du montage financier, de l'organisation et de la logistique, l'association a souhaité en partenariat avec tous les Rungissois, créer du lien, du compagnonnage, pour que cette maison ait une âme. Elle propose une première rencontre **le 26 avril à 11h30**, à l'**Espace paroissial à Rungis** pour lancer cette proposition.



### Petit rappel

Avec les progrès de la médecine, chaque année ce sont 10 000 personnes qui survivent après une lésion cérébrale acquise à la naissance ou en cours de vie, suite à un accident grave de la route, du sport, un AVC. Après plusieurs mois de coma, ces lésions cérébrales ont pour conséquences des séquelles cognitives importantes avec, la plupart du temps, des troubles physiques associés et variés. L'existence bascule alors définitivement dans le handicap. Les adultes devenus handicapés risquent de perdre leur emploi, de voir s'éloigner leurs amis, de connaître l'exclusion sociale...

### La proposition de l'association Simon de Cyrène

L'association Simon de Cyrène développe une réponse fondée sur la conviction que la vie prend sens dans la rencontre amicale et gratuite. Elle crée des maisons humaines, au cœur des villes où vivent ensemble des personnes handicapées et des personnes valides, chacune dans son propre studio dans une maison partagée. C'est le projet qui prend peu à peu corps au sein de l'ancien Prieuré St-Grégoire à l'entrée de Rungis. Cette maison devrait être opérationnelle d'ici à la fin 2015. Mais avant sa construction en dur, c'est une construction humaine que l'association souhaite mettre sur pied. Elle propose de créer **un groupe de compagnons à Rungis**.

### Compagnons Simon de Cyrène à Rungis

Le compagnonnage réunit des personnes handicapées et valides désireuses de rencontre et d'amitié, car on le sait, trop souvent les contraintes liées au handicap isolent et excluent. Régulièrement les groupes se rassemblent pour des activités diverses ; sorties culturelles, organisation de repas partagés, cinéma, activités manuelles... Chaque compagnon étant investi dans l'organisation des activités. Chacun se sent aimé et apprécié pour ce qu'il est. Les compagnons valides témoignent que l'engagement dans un tel groupe donne un sens profond à leur vie. Les compagnons avec un handicap expriment leur joie de pouvoir proposer des activités et être acteurs du groupe.

Une série de rencontres est donc proposée pour que le projet de maison partagée à Rungis puisse peu à peu prendre corps. La première aura lieu **le 26 avril à l'espace paroissial à 11h30 au 2 rue de l'Eglise**. Chacun peut apporter quelque chose pour le déjeuner.



Pour plus de renseignements :  
Thomas Petitier : 01.82.83.27.26



L'entrée du prieuré St-Grégoire à l'entrée de Rungis



## Un mois chargé pour l'AMAR GR de Rungis !

Le mois de mars rime avec la pleine saison des compétitions ! Dimanche 9 mars, l'ensemble sénior de l'AMAR GR termine 3<sup>ème</sup> lors du Grand Prix du Val-de-Marne qui se déroulait à Thiais. Dimanche 16 mars, les individuelles pré-critérium cadettes concouraient pour la finale Régionale à Chevilly-Larue. Elles ont à cette occasion, très bien représenté le club avec de très beaux passages souriants. Koloïna a gardé son titre de championne régionale, Juliette se place 5<sup>ème</sup> et Isaline la suit de près en terminant 7<sup>ème</sup> ! Lors de cette même journée, le duo DF3 TC se classe 5<sup>ème</sup>. Elles se qualifient pour leur finale Île-de-France.



**Samedi 22 mars** : au tour des DC2 Benjamines ! Elles terminent brillamment 1<sup>ères</sup> et deviennent ainsi les championnes régionales ! Elles se qualifient pour la zone IDF !  
**Dimanche 23 mars** : les cadettes font un beau passage sans chute et plein de sourires ! Elles aussi se classent 1<sup>ères</sup> et viseront leur qualification lors de la zone IDF ! En fin de matinée, l'ensemble DC1 Sénior monte sur la 2<sup>ème</sup> marche du podium et se qualifie pour la zone IDF ! Le week-end se termine avec les DC2 poussines qui terminent 6<sup>èmes</sup> et se qualifient pour leur finale Île-de-France !

### EN RÉSUMÉ :

Le duo DF3 TC et les DC2 poussines se qualifient pour leur finale Île-de-France ! Nos ensembles DC2 benjamines, DC2 cadettes et DC1 séniors tenteront de décrocher leurs places pour les Championnats de France lors de la zone IDF !

*Félicitations à toutes !*

### > Les prochains rendez-vous à noter :

- Finale zone IDF pour le DF3 TC : le week-end des 12 et 13 avril 2014 à Eaubonne
- Finale zone IDF pour les DC2 poussines : le 25 mai 2014 à Ris-Orangis
- Zone IDF pour les DC2 benjamines, DC2 cadettes et DC1 séniors : le week-end des 3 et 4 mai 2014 à Thiais

## Stage AMAR ESCRIME vacances de février

C'est avec bonheur que les jeunes adhérents de la section AMAR ESCRIME ont retrouvé, le temps d'un stage, Georges KARAM, leur maître d'armes de la saison passée. Stage ludique qui a occupé sportivement une partie de leurs vacances.



## Tim Blaszczyk représentera la Pétanque rungissoise



Voilà c'est fait ! C'est Tim Blaszczyk qui représentera la Pétanque rungissoise et le comité départemental du Val-de-Marne au Championnat de France FFP, JP tête à tête, les 7 et 8 juin à Gruissan (11).

*Félicitations et  
bonne chance !*



## \* le théâtre de Rungis \*

Renseignements et réservations

01.45.60.79.00



### En travaux et Invisibles deux succès nationaux à Rungis

*En travaux.* Ils sont deux, la trentaine. André, français, chef de chantier installé dans sa vie professionnelle et familiale, rencontre Svetlana, jeune émigrée biélorusse qui a parcouru l'Europe. Bardé de certitudes, de clichés racistes et sexistes, il l'embauche la prenant d'abord pour un jeune homme. Peu à peu, Svetlana va fissurer les a priori d'André...

#### RENDEZ-VOUS

• Mardi 29 avril • 20h30 • Théâtre • Théâtre de Rungis



Avec *Invisibles*, Nasser Djemaï nous parle des Chibanis à travers l'histoire de Martin, débarqué dans un foyer Sonacotra sur les traces d'un père inconnu. Il découvre le quotidien de ces hommes aux cheveux blancs, ces Chibanis, écartelés entre deux rives de la Méditerranée, invisibles ici et dans leur pays d'origine.

#### RENDEZ-VOUS

• Vendredi 16 mai • 20h30 • Théâtre • Théâtre de Rungis

## Une fin de saison festive et familiale

En mai, le théâtre est à la fête avec 3 spectacles à voir en famille... mais pas que !

> *Ali Baba et les 40 voleurs.* Ce ciné-spectacle original version western-spaghetti nous plonge dans un univers burlesque truffé d'heureuses trouvailles, où les acteurs-bruiteurs créent en direct tout l'univers sonore et musical du film qu'ils ont eux-mêmes produits.

#### RENDEZ-VOUS

• Mardi 13 mai • 20h30 • Ciné-spectacle



> Le théâtre se transforme en piste aux étoiles avec *Les Encombrants* font leur cirque ! Les marionnettes circassiennes du théâtre La Licorne viennent faire leur numéro avec leur ménagerie singulière et atypique.

#### RENDEZ-VOUS

• Mardi 20 mai • 20h30 • Marionnettes



> *Dancez maintenant !* La saison se clôture avec une soirée champêtre, aérienne et festive concoctée par les chorégraphes Christian et François Ben Aïm. Ce soir-là, musique et danse s'invitent partout, dans la ville et au théâtre.

#### RENDEZ-VOUS

• Mardi 27 mai • 20h • Danse et musique

### Bruissements, un spectacle pour les tout-petits dès 18 mois



Un arbre. Autour, les tout-petits. Entre musique acoustique et électroacoustique, deux femmes, esprits des bois, chantent et enchantent cet arbre qu'elles font sonner et se transformer, qu'elles explorent et escaladent... Au fil des quatre saisons, les émotions changent de couleur et les sens s'éveillent.

#### RENDEZ-VOUS

• Mercredi 30 avril • 10h  
• À partir de 18 mois • Grange Sainte-Geneviève



## Venez découvrir ou redécouvrir l'univers de Yu-Gi-Oh !



> Atelier animé par Stéphanie Martin, animatrice à l'Accueil loisirs des Antes

**Le jeu de cartes Yu-Gi-Oh ! :** dans Yu-Gi-Oh !, deux joueurs s'affrontent dans un duel. Il faut de l'adresse, de la pratique, de la stratégie et de la chance pour sortir victorieux du match. Les principaux combats se déroulent entre des monstres divisés en 20 types différents, chaque monstre disposant de ses propres aptitudes et style de combat. En sus, les joueurs peuvent utiliser de la magie, poser des pièges, changer le terrain de jeu lui-même, et même fusionner deux monstres ensemble pour former un monstre plus puissant ! A l'aide des nombreuses cartes disponibles, chaque joueur doit se créer un deck.

**Le but de jeu Yu-Gi-Oh ! :** chaque joueur commence avec 8 000 Life Points. Le vainqueur est celui qui réduira le premier les Life Points de son adversaire à 0.



### RENDEZ-VOUS

- Samedi 3 mai entre 14h et 18h
- Enfants de 8 à 11 ans
- Entrée libre sur réservation (01 79 61 61 61)

### GRAND TOURNOI à venir le 31 mai à 14h !

*N'oubliez pas de vous inscrire !*

## Les séries télévisées débarquent à La Méridienne !



Le fonds de séries télévisées, déjà riche d'une quinzaine de titres, sera complété par plus de 20 nouvelles séries dès le 24 mai. De *Game of Thrones* à *Engrenages* en passant par *Breaking bad*, venez découvrir ou redécouvrir cet univers passionnant et désormais incontournable ! De la politique avec *House of cards*, de l'histoire avec les *Tudors*, des vampires avec *True blood*, des robots avec *Real humans*, du suspens avec *Damages* : il y en aura pour tous les goûts.

**Vous pourrez emprunter jusqu'à une saison complète par carte pour 3 semaines.**



### Pause philo

*« Pourquoi nous sommes-nous mis à aimer les séries ? »*

animée par Frédérique Pernin

> Samedi 24 mai, à 10h30

> Entrée libre



## École municipale de musique et de danse

### En famille autour de l'Orchestre du Théâtre de Rungis



Comme chaque année, en amont et en amorce du Concert de l'OTR, Laurent Goossaert invite les petits et les grands à découvrir la partition et le compositeur qui seront joués le mercredi 4 juin. Au programme de cette édition, Beethoven.

#### RENDEZ-VOUS

- Mercredi 24 mai
- 10h45
- Foyer de l'Arc-en-ciel
- Laurent Goossaert, présentation et direction
- Entrée libre

### L'École de musique visite l'EHPAD



Les musiciens de l'École de musique se rendent régulièrement à l'EHPAD pour une animation (en partenariat avec le CCAS) auprès des résidents. Béatrice Weisz est une habituée des lieux, elle s'y rend chaque semaine, le jeudi après midi. Le 7 avril dernier, Marie-Béatrice d'Anna, (saxophone et chant) et Philippe Picot (accordéon) ont proposé un concert avec leur groupe intitulé : « *les anges passent* ».

# STAGES DE CHANT aux PARASOLS



**TARIFS**  
Enfants/Adolescents  
Rungisais 12€ / Non Rungisais 15€  
Adultes  
Rungisais 22€ / Non Rungisais 28€  
Adhésion : 15€

avec  
**Isabelle  
DONNADIEU**

**ENFANTS**  
les samedis 28 mars  
et 17 mai 2014  
de 14h30 à 17h

**ADOLESCENTS**  
les samedis 15 mars  
et 5 avril 2014  
de 14h30 à 17h

**ADULTES**  
les samedis 08 mars  
et 24 mai 2014  
de 14h30 à 18h30

Renseignements au 01 46 86 64 84

Maison Pour Tous 1, place du Général de Gaulle • 94150 RUNGIS  
Les Parasols de Rungis Incriptions au secrétariat des Parasols-Maison Pour Tous • 01 46 86 64 84

### Aux PARASOLS,

## « Nos adhérents ont du talent »

*Les parasols-maison  
pour tous*

Comme chaque année en mai - juin, les cimaises des PARASOLS-Maison Pour Tous sont réservées aux pratiques des amateurs. À partir du 22 mai 2014, les travaux des enfants des cours d'Arts plastiques ainsi que ceux des élèves de la classe CLIS de l'école de La Grange seront exposés. Tous ont travaillé à partir de l'exposition « Chlorpyrifos » d'Isabelle Panaud et ont pu participer, avec l'artiste, à un atelier de pratique artistique autour de la gravure et des monotypes. Au-delà des techniques, inspirées par l'univers ornithologique d'Isabelle Panaud, les enfants ont recréé un monde naturel peuplé d'oiseaux et de végétaux, où la force naïve du trait et l'emploi subtil des gris libèrent toute leur poésie.

À découvrir, en famille, lors du vernissage aux PARASOLS

> Le jeudi 22 mai de 17h30 à 20h - petit buffet gourmand - entrée libre  
Troisième stage de peinture sur porcelaine les vendredis 16, 23 mai et 6 juin, de 18h à 21h : « La fleur, le blanc sur noir »

Et puis aussi :

> Mercredi 14 mai, à 19h, aux Parasols : Conférence avec l'historien de l'art Raphaël Fonfroide « Art contemporain et science fiction ».

> Stages de chant pour enfants, adolescents et adultes les samedis après-midi.

Renseignements et inscriptions au Secrétariat des PARASOLS-Maison Pour Tous, ouvert les lundis, mardis, jeudis et vendredis, de 14h à 18h30 et le mercredi, de 10h à 12h30 et de 14h à 18h30. Tél. : 01.46.86.64.84.

# KARATÉ SHOTOKAN RUNGIS



## COMPÉTITION ENFANTS

Dimanche 4 mai 2014

9h30-18h

Espace du sport

**KATA/COMBAT**  
Mini-poussins à Cadets  
(de 4 à 15 ans)



**Entrée libre**

**Buvette sur place**

Courriel : [karaterungis@gmail.com](mailto:karaterungis@gmail.com)  
Site : [www.karate-rungis.com](http://www.karate-rungis.com)



## CALENDRIER DES TOURNÉES DES COLLECTES MÉNAGÈRES



AVRIL et MAI 2014

SEMAINE 16

**LUNDI 21** Collecte des déchets verts (toute la ville)  
Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)

**MARDI 22** Collecte des déchets recyclables (toute la ville)  
Collecte des ordures ménagères (les Antes)

**JEUDI 24** Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)

**VENDREDI 25** Collecte des ordures ménagères (les Antes)

**LUNDI 28** Collecte des déchets verts (toute la ville)  
Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)

**MARDI 29** Collecte des déchets recyclables (toute la ville)  
Collecte des ordures ménagères (les Antes)

**MERCREDI 30** Collecte du verre (toute la ville)

**JEUDI 1** FÊTE DU TRAVAIL – PAS DE COLLECTE SUR TOUTE LA VILLE

**VENDREDI 2** Collecte des ordures ménagères (les Antes)

**SAMEDI 3** Collecte des déchets toxiques (Place Louis XIII)

**LUNDI 5** Collecte des déchets verts (toute la ville)  
Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)

**MARDI 6** Collecte des déchets recyclables (toute la ville)  
Collecte des ordures ménagères (les Antes)

**MERCREDI 7** Collecte du verre (toute la ville)

**JEUDI 8** Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)

**VENDREDI 9** Collecte des ordures ménagères (les Antes)

**LUNDI 12** Collecte des déchets verts (toute la ville)  
Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)

**MARDI 13** Collecte des déchets recyclables (toute la ville)  
Collecte des ordures ménagères (les Antes)

**MERCREDI 14** Collecte des encombrants (toute la ville)

**JEUDI 15** Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)

**VENDREDI 16** Collecte des ordures ménagères (les Antes)

**LUNDI 19** Collecte des déchets verts (toute la ville)  
Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)

**MARDI 20** Collecte des déchets recyclables (toute la ville)  
Collecte des ordures ménagères (les Antes)

**MERCREDI 21** Collecte du verre (toute la ville)

**JEUDI 22** Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)

**VENDREDI 23** Collecte des ordures ménagères (les Antes)

SEMAINE 17

SEMAINE 18

SEMAINE 19

SEMAINE 18

## PHARMACIES



de garde

**Dimanche 20 avril**

**TRUONG**  
61 rue de la Cosarde  
94240 L'HAY-LES-ROSES  
Tél. : 01.46.64.56.62

**Lundi 21 avril**

**HENRY**  
129 rue de Bicêtre  
94240 L'HAY-LES-ROSES  
Tél. : 01.45.60.49.34

**Dimanche 27 avril**

**DECHAMPS**  
CCIAL de la croix du sud  
94550 CHEVILLY LARUE  
Tél. : 01.45.47.80.05

**Jeudi 01 mai**

**GIRARDOT**  
3 rue petit Le Roy  
94550 CHEVILLY LARUE  
Tél. : 01.46.86.64.49

**Dimanche 04 mai**

**ÉMILE ZOLA**  
39 rue Émile Zola  
94260 FRESNES  
Tél. : 01.43.50.87.42

**Jeudi 08 mai**

**BITTANTE**  
43 av. pdt. Franklin Roosevelt  
94550 CHEVILLY LARUE  
Tél. : 01.46.86.61.01

**Dimanche 11 mai**

**LA MAIRIE**  
7 av. Aristide Briand  
94240 L'HAY-LES-ROSES  
Tél. : 01.46.64.47.09

**Dimanche 18 mai**

**MEGUADER**  
Ccial, la saussaie 16 rue du Poitou  
94550 CHEVILLY LARUE  
Tél. : 01.46.87.42.69

# Rungis

Pratique

Du 19 avril au 23 mai 2014



[www.rungis.fr](http://www.rungis.fr)

Chaque mois dans cet encart, des informations à conserver

## CE MOIS-CI À RUNGIS

**Mardi 29 avril, 20h30**

• Théâtre de Rungis  
**En travaux**, théâtre

**Mercredi 30 avril, 10h**

• Grange Sainte-Geneviève  
**Bruissements**, musique et mouvement  
À partir de 18 mois

**Samedi 3 mai, 14h - 18h**

• La Méridienne  
**Découverte de l'univers du Yu-Gi-Oh !**  
Entrée libre sur réservation 01.79.61.61.61

**Dimanche 4 mai, 9h30 - 18h**

• Espace du sport  
**Compétition enfants par le Karaté Shotokan Rungis**. Kata/combat mini poussins à cadets Entrée libre

**Mardi 6 mai, 20h30**

• Théâtre de Rungis  
**Une histoire du quatuor**, musique et théâtre

**Samedi 10 mai, 14h et 16h**

• La Méridienne  
**La musique au fil du temps**  
Production Méridienne - École de Musique  
Entrée libre

**Mardi 13 mai, 20h30**

• Théâtre de Rungis  
**Ali baba et les 40 voleurs**  
Ciné-spectacle

**Mercredi 14 mai, 15h**

• La Méridienne  
**Raconte-moi une histoire**  
Entrée libre, à partir de 3 ans

## CONCOURS DES MAISONS FLEURIES

du 16 juin au 15 septembre 2014

La date limite d'inscription  
est fixée au **vendredi 30 mai**



Renseignements :

Service communication 01 45 12 80 26

**Mercredi 14 mai, 19h**

• Grange Sainte-Geneviève  
**Kiosques des élèves**  
Audition de la classe de batterie de l'École de musique - Hidéhiko Kan, professeur

**Mercredi 14 mai, 19h**

• Les Parasols  
**Conférence avec l'historien de l'art Raphaël Fonfroide**  
« Art contemporain et science fiction »  
Renseignements : 01.46.86.64.84

**Vendredi 16 mai, 20h30**

• Théâtre de Rungis  
**Invisibles**  
Théâtre

**Vendredi 16 mai, 18h - 22h**

• Planet'Ados  
**Dance party** organisée par le CME

**Vendredis 16, 23 mai et 6 juin, de 18h à 21h**

• Les Parasols  
**Stage de Peinture sur porcelaine**  
Renseignements : 01.46.86.64.84

**Samedi 17 mai, 20h30**

• Foyer de l'Arc-en-ciel  
**Concert - le Brésil** avec les classes de musique d'ensemble et de guitare des élèves adultes de l'École de musique - Hélène Harel (professeur), réalisation Entrée libre

**Dimanche 18 mai, 8h - 18h**

• Parking de l'Espace du sport  
**Vide-Grenier à l'initiative des 18-25 ans** Tous les bénéfices de cette journée serviront à financer les travaux de l'école de Bhaktapur au Népal. Inscriptions au 01.79.61.61.32

**Lundi 19 mai, 19h**

• Grange Sainte-Geneviève  
**Audition de la classe de piano de l'École de musique** C.Proust, professeur

**Mardi 20 mai, 15h**

• Théâtre de Rungis  
**Les encombrants font leur cirque**  
Marionnettes

**Mercredi 21 mai, 15h**

• La Méridienne  
**Mercredi des petites oreilles**  
Entrée libre, à partir de 3 ans

**Du jeudi 22 au mardi 27 mai, du lundi au vendredi, 14h - 18h30**

• Les Parasols  
**Exposition « Nos Oiseaux-Végétaux »**  
**Jeudi 22 mai, 19h**  
• Grand Salon de l'École de musique  
**Audition de la classe de guitare**  
Adrien Maza, professeur

**Vendredi 23 mai, 20h**

• Planet'Ados  
**Soirée Frisson** pour les jeunes Rungissois de 12 à 15 ans  
Inscription au 01.79.61.61.32 / 06.22.29.37.63 ou par mail a.diarra@ville-rungis.fr

**Samedi 24 mai, 9h - 18h**

• Halle de la Place Louis XIII  
**Vide-Grenier** à l'initiative de la LAPE. Vente d'objets ayant trait à l'enfance  
Renseignements : 06.65.34.82.41

**Samedi 24 mai, 10h30**

• La Méridienne  
**Pause philo**

**Samedi 24 mai, 10h45**

• Foyer de l'Arc-en-ciel  
**En famille avec l'Orchestre du Théâtre de Rungis**  
Laurent Goossaert, présentation et direction  
Entrée libre

**Samedi 24 mai, 15h**

• La Méridienne  
**Parcours musical**

**Lundi 26 mai, 19h**

• Grange Sainte-Geneviève  
**Kiosque des élèves de l'École de musique**

**Mardi 27 mai, 20h**

• Théâtre de Rungis  
**Danse maintenant !**  
Danse et musique

## MENUS DE LA CANTINE DES MOIS D'AVRIL ET DE MAI 2014

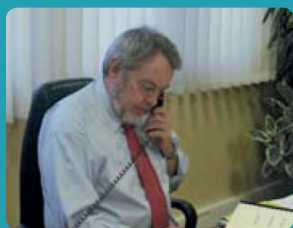


En caractères gras, les produits issus de l'agriculture biologique  
Les fruits proposés sur les menus peuvent changer en fonction des arrivages

Sous réserve de validation par la commission des menus



	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
<b>Du 21 au 25</b> Avril	FÉRIÉ	<ul style="list-style-type: none"> <li>Trio concombre, maïs et carottes</li> <li>Tomates farcies</li> <li>Riz à la tomate</li> <li>Yaourt arôme</li> <li>Cloches de pâques</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Betterave mimosa</li> <li>Escalope de dinde (sauce normande)</li> <li>Purée de carottes</li> <li>Edam</li> <li>Ananas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rosette cornichons</li> <li>Poisson pané et citron</li> <li>Petits pois</li> <li>Rouy</li> <li>Pomme</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tomates vinaigrette</li> <li>Sauté de bœuf (sauce portugaise)</li> <li>Frites</li> <li>Petit suisse arôme</li> <li>Orange</li> </ul>
<b>Du 28 au 02</b> Avril - Mai	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tomates et concombres</li> <li>Spaghetti carbonara</li> <li>Samos / Vache qui rit</li> <li>Compote de poires</li> </ul>	<b>MENU DE PRINTEMPS</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Salade printanière</li> <li>Navarin d'agneau</li> <li>Jeunes carottes</li> <li>Petit suisse arôme</li> <li>Fraises au sucre</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tomates mozzarella</li> <li>Filet de hochy (sauce matelote)</li> <li>Jardinière e légumes et semoule</li> <li>Yaourt arôme</li> <li>Flan pâtisier</li> </ul>	FÉRIÉ	<ul style="list-style-type: none"> <li>Macédoine mayonnaise</li> <li>Choux fleurs vinaigrette</li> <li>Normandin de veau (sauce lyonnaise)</li> <li>Purée de pommes de terre</li> <li>Brie / Buche de chèvre</li> <li>Pomme</li> </ul>
<b>Du 05 au 09</b> Mai	<ul style="list-style-type: none"> <li>Betteraves vinaigrette</li> <li>Haricots verts vinaigrette</li> <li>Filet de poisson pané</li> <li>Riz (sauce crème)</li> <li>Emmental / Gouda</li> <li>Nectarine</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tomates vinaigrette</li> <li>Endives et croûtons</li> <li>Veau marengo</li> <li>Courgettes sautées</li> <li>Fromage blanc arôme</li> <li>Fromage blanc nature</li> <li>Cake maison (pépites de chocolat)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Macédoine mayonnaise</li> <li>Jambon de dinde</li> <li>Coquillettes (sauce tomate)</li> <li>Saint-Nectaire</li> <li>Kiwi</li> </ul>	FÉRIÉ	<ul style="list-style-type: none"> <li>Quiche au fromage</li> <li>Rôti de dinde (sauce tomate)</li> <li>Duo haricots verts haricots beurre</li> <li>Fromage ovale</li> <li>Chaurces</li> <li>Poire</li> </ul>
<b>Du 12 au 16</b> Mai	<ul style="list-style-type: none"> <li>Salade grecque</li> <li>Salade Waldorf</li> <li>Boulettes d'agneau (sauce aux olives)</li> <li>Épinards béchamel</li> <li>Camembert</li> <li>Tomme blanche</li> <li>Mousse au chocolat</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Carottes et dés d'emmental</li> <li>Choux rouge</li> <li>Sauté de porc (sauce salsa)</li> <li>Blé et dés de tomate</li> <li>Mimolette / Comté</li> <li>Pomme</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Salade andalouse</li> <li>Escalope de dinde (sauce chasseur)</li> <li>Petits pois</li> <li>Yaourt nature</li> <li>Fraises</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Concombre vinaigrette</li> <li>Salade coleslaw</li> <li>Rôti de bœuf (sauce printanière)</li> <li>Gratin de choux fleurs</li> <li>Petit suisse arôme</li> <li>Choux vanille</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Œuf mayonnaise</li> <li>Surimi mayonnaise</li> <li>Filet de hochy (sauce aurore)</li> <li>Semoule et petits légumes</li> <li>Vache qui rit / Samos</li> <li>Banane</li> </ul>
<b>Du 19 au 23</b> Mai	<ul style="list-style-type: none"> <li>Endives et emmental</li> <li>Choux rémoulade</li> <li>Normandin de veau (sauce lyonnaise)</li> <li>Riz et ratatouille</li> <li>Brie / Rouy</li> <li>Nectarine</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Saucisson panaché et beurre</li> <li>Filet de colin (sauce crustacés)</li> <li>Gratin de poireaux et pommes de terre</li> <li>Raclette / Cantal</li> <li>Poire</li> </ul>	<b>MENU AMÉRICAIN</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Carottes râpées vinaigrette</li> <li>Buffalo wings</li> <li>Frites</li> <li>Croq'lait</li> <li>Compote de pommes</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Salade de blé andalou</li> <li>Salade de lentilles</li> <li>Tajine d'agneau</li> <li>Purée de brocolis</li> <li>Petit suisse nature</li> <li>Petit suisse arôme</li> <li>Pastèque</li> </ul>	<b>MENU ITALIEN</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tomate mozzarella</li> <li>Spaghetti bolognese</li> <li>Carré de l'Est</li> <li>Tiramisu</li> </ul>



### ALLO MONSIEUR LE MAIRE 0 800 094 150

Tous les jeudis (à l'exception de la période des vacances scolaires) entre 17 heures et 19 heures, en composant le numéro : 0 800 094 150 (appel gratuit).

### PROCHAIN CONSEIL MUNICIPAL

Salle du Conseil, Mairie d'honneur  
• **Mardi 27 mai, 20h30**

### PERMANENCES DES ÉLUS

Vos élus vous reçoivent

**Jean-Jacques BRIDEY**, député de la circonscription, reçoit sur rendez-vous en mairie de Fresnes.

• Contacter son cabinet du mardi au jeudi de 10h à 12h au 01.49.84.57.57.

**Christian HERVY**, conseiller général reçoit en mairie de Rungis.

• Pour raisons de santé, les permanences de Christian HERVY sont annulées jusqu'à nouvel ordre.

### ÉTAT CIVIL

Naissances

27/12/2013 - **NAGÉRA Tom André Roland** au KREMLIN-BICÊTRE (94)  
30/12/2013 - **AULIA Lisa Josiane Audrey Thérèse** à ANTONY (92)  
02/01/2014 - **CARREAU Marlone Alain Philippe** à BOURG-LA-REINE (92)  
03/01/2014 - **BOUSLAH Salsabille** au KREMLIN-BICÊTRE (94)  
16/01/2014 - **HÉARD Johanne Dominique Chantal** à ANTONY (92)  
23/01/2014 - **MONTÉZUME Maher Max Arthur** à VITRY-SUR-SEINE (94)  
29/01/2014 - **HAYAT Imaan** à ANTONY (92)

01/02/2014 - **BAHIDJ Alia** à ANTONY (92)  
07/02/2014 - **HAGRAS Fares** à ANTONY (92)  
28/02/2014 - **JANECZKO Adam Olivier** à ANTONY (92)  
02/03/2014 - **KHACHAN Rami** au KREMLIN-BICÊTRE (94)  
06/03/2014 - **TELLAA Lytia** à VITRY-SUR-SEINE (94)  
10/03/2014 - **FILIER David** à ANTONY (92)

Décès

12/02/2014 - **DREUMONT Christiane** à RUNGIS (94)  
12/02/2014 - **MÉHAT Mireille veuve CHAUMONTET** à ANTONY (92)  
23/02/2014 - **SCHLANG Jocelyne** à ANTONY (92)  
28/02/2014 - **DUGUÉ Marie** à RUNGIS (94)  
01/03/2014 - **MENDES GAITA Ana veuve CANANÉ** à ANTONY (92)  
04/03/2014 - **LEPRÊTRE Ginette épouse BERNIS** à ANTONY (92)  
11/03/2014 - **BÉVILIS Bernard** à VIRY-CHATILLON (91)  
16/03/2014 - **ASTOUL Suzanne veuve MARQUÉS** à TOULOUSE (32)  
13/03/2014 - **STELLA Charles** au KREMLIN-BICÊTRE (94)